



**WILLER**  
HEATING EQUIPMENT



## Керівництво з експлуатації Побутовий електричний накопичувальний водонагрівач

Серія компактних  
водонагрівачів

**Cubus**  
**PU07RF-Cubus**  
**PU10RF-Cubus**



Монтаж без кріплення  
на стіну



Шановний покупець!

Перед використанням водонагрівача уважно вивчіть Керівництво з експлуатації.  
Дотримуйтесь викладених в керівництві правил та рекомендацій!



Шановний покупець!

Дякуємо Вам за Ваш вибір!

Для того, щоб пристрій слугував Вам якнайдовше, перед використанням водонагрівача уважно вивчіть Керівництво з експлуатації та гарантійні зобов'язання. Дотримуйтесь викладених в керівництві правил та рекомендацій!

Зовнішній вигляд, характеристики та комплектація пристрою можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

### ЗМІСТ:

1. Загальні положення .....	3
2. Побудова та принцип роботи .....	3
3. Технічні характеристики .....	4
4. Комплектація .....	5
5. Монтаж водонагрівача .....	5
5.1. Встановлення та кріплення водонагрівача на стіну .....	6
5.2. Підведення води до водонагрівача .....	6
5.3. Підключення водонагрівача до електричної мережі .....	8
6. Введення в експлуатацію .....	9
7. Рекомендації з експлуатації .....	10
8. Періодичне технічне обслуговування (ТО) .....	11
9. Гарантійні зобов'язання .....	12
10. Отримання гарантійних послуг .....	13
11. Талон технічного обслуговування .....	15
Гарантійний талон .....	16

Додаткову інформацію Ви завжди можете отримати на сайті [www.willer.ua](http://www.willer.ua)



## 1. Загальні положення

Електричний накопичувальний водонагрівач призначений для підгріву водопровідної води в побутових умовах, повинен експлуатуватись в нормальніх кліматичних умовах в побутових приміщеннях і пристосований для побутових потреб. Водонагрівач виготовляється в напірному (за - критому) виконанні за 1 класом захисту від ураження струмом. В разі використання виробу в неналежних умовах, для комерційних або промислових потреб, виробник не несе відповідальності за його працездатність.

Встановлення, підключення до мережі електро- та водопостачання водонагрівача (далі – введення в експлуатацію) здійснюється спеціалізованою організацією (кваліфікованими спеціалістами). Введення в експлуатацію оформлюється відповідним записом у «Талоні технічного обслуговування». Запис має містити відомості, зокрема, про дату введення водонагрівача в експлуатацію, підпис (печатку) та відомості про особу, яка ввела водона - грівач в експлуатацію.

При виявленні несправності під час роботи водонагрівача не намагайтесь виправити її самостійно, а відключіть пристрій від живлення струмом і зверніться до сервісної організації.



**У випадку експлуатації водонагрівача з порушеннями вимог та рекомендацій з експлуатації, що зазначені в даному Керівництві, гарантійні зобов'язання на водонагрівач не розповсюджуються.**

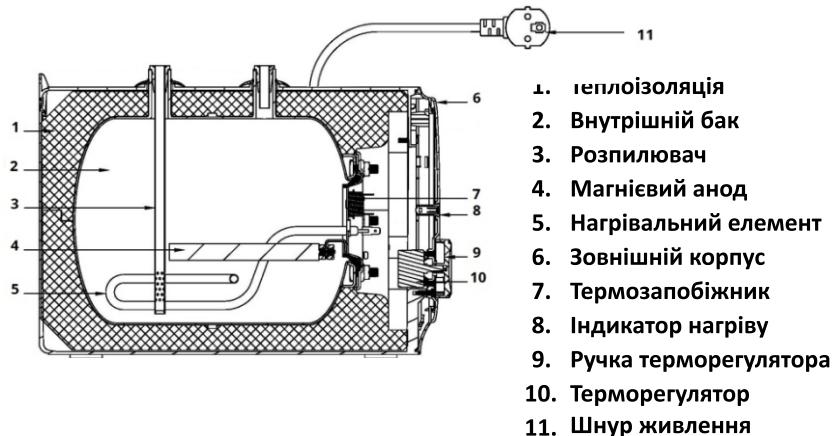
## 2. Побудова та принцип роботи

Внутрішній бак складається з двох металевих полусфер, з'єднаних одним зварним швом - ця унікальна технологія виготовлення дозволяє значно збільшити термін служби пристрію. На внутрішню поверхню сталевого бака нанесено покриття зі спеціальної титанокварцевої ємалі. Шар ємалі, що забезпечує захист внутрішнього баку від корозії, це речовина, до складу якої входять сполуки кварцу, кобальту, титану та інші. Покриття наноситься в електростатичному полі з обов'язковою термообробкою при температурі близької до 1000°C. Високотемпературна обробка надає покриттю фактуру, схожу зі склом та впікає її в сталеву поверхню бака. Таке покриття є екологічним та безпечним для здоров'я. Захисний магнієвий анод забезпечує додатковий захист від корозії, подовжуючи експлуатаційний ресурс водона - грівача. Простір між внутрішнім баком та зовнішнім корпусом заповнений теплоізоляційним матеріалом – пінополістиролом високої щільності.

Холодна вода, надходячи до водонагрівача під тиском системи, завдяки розпилювачу рівномірно розподіляється шаром в нижній частині внуtriшнього баку водонагрівача і починає витісняти раніше набрану і нагріту воду, не змішуючись з нею. Добір гарячої води відбувається через коротку трубку з верхньої частини внутрішнього баку. Гаряча вода витискається жодною з водонагрівача під тиском системи водопостачання. Водонагрівач працює в режимі автоматичної підтримки температури.

Нагрівання води відбувається за допомогою зануреного нагрівальною елементу. Контроль температури нагріву води, вибір режиму нагрівання і захист від перегріву води проводиться терморегулятором. Водонагрівач додатково обладнано термозапобіжником, який забезпечує другу ступінь захисту від перегріву води.

### Схематичне зображення будови бойлера WILLER серії Cubus:

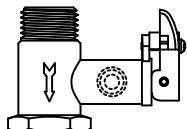


### 3. Технічні характеристики

Модель	PU07RF-Cubus	PU10RF-Cubus
Номінальний об'єм, л	7	10
Наявний об'єм, л	6,70	9,80
Матеріал внутрішнього баку	Емальована сталь	Емальована сталь
Технологія виготовлення внутрішнього баку	З одним зварним швом	З одним зварним швом
Товщина стінки внутрішнього баку	1,5 мм	1,5 мм
Розташування	Вертикально	Вертикально
Розміщення	Під мийкою, підведення комунікацій (труб) зверху	
Панель керування	Механічна	Механічна
Терморегулятор	Зовнішній	Зовнішній
Тип нагрівального елементу	«Мокрий» (занурений)	«Мокрий» (занурений)
Макс. потужність, Вт.	1 500	1 500
Кількість нагрівальних елементів, шт.	1	1

Номінальна напруга, В/Гц	230/50	230/50
Номінальний тиск, МПа	0,8	0,8
Максимальна t, °C	75	75
Ступінь захисту	IPX4	IPX4
Час нагріву ( $\Delta t = 40^{\circ}\text{C}$ ), хв	18	25
Габаритні розміри (ВxШxГ), мм	251x251x386	251x251x386
Вага нетто, кг	5,00	5,50

Основні технічні характеристики пристрою зазначені на наклейці, яка розташована на корпусі водонагрівача.



#### Технічні характеристики запобіжного клапана:

- Робочий тиск води: 0,5 - 8 Атм.
- Тиск спрацьовування запобіжника: 8 - 9 Атм.



**Експлуатація водонагрівача без запобіжного клапана або з пошкодженим (засміченим) запобіжним клапаном категорично заборонена!** Заборонено встановлювати запірну арматуру між трубою впуску холодної води водонагрівача та запобіжним клапаном - це призведе до втрати права на гарантійне обслуговування. Витік води з дренажного отвору запобіжного клапану не є несправністю - це викликано розширенням води в водонагрівачі при її нагріванні.

#### 4. Комплектація

Водонагрівач	1 шт.
Запобіжний клапан з нарізним сполученням	1 шт.
Керівництво з експлуатації та гарантійний талон	1 шт.
Інсталаційний комплект	1 шт.
Зажимний ключ для гнучкої підводки	2 шт.
Шнур живлення	1 шт.

#### 5. Монтаж водонагрівача



**Бойлери WILLER серії Cubis заборонено встановлювати вертикально!** Шоб уникнути заподіяння шкоди майну в разі несправностей водонагрівача, заборонено розміщувати під водонагрівачем побутову техніку і предмети, які можуть постраждати від випадкового впливу води.

Встановлення, введення в експлуатацію та профілактичні огляди водонагрівача в зв`язку з підвищеною небезпекою у разі невідповідного монтажу, приєднання до водопостачання та підключення до електромережі, повинні виконувати кваліфіковані фахівці, які мають дозвіл на проведення подібних робіт.

## 5.1. Встановлення та кріplення водонагрівача

Водонагрівач потрібно встановлювати якнайближче до місця добору теплої води щоб запобігти втратам тепла в трубопроводі. При розробці проекту підключення необхідно передбачити можливість безпроблемного демонтажу пристрою.

Труби підводу/відводу повинні бути в верхній частині нагрівача, вертикально згідно будівельного підвісу (встановлення під мийкою). Розташувати водонагрівач потрібно так, щоб була можливість проведення його обслуговування і ремонту: необхідно мати вільний доступ до кожуха електричних з'єднань (на фронтальній стороні бойлера), який необхідно зняти при ремонті електричних елементів, нагрівального елемента, перевірці схеми з'єднань і т.п. Відстань повинна бути не менше ніж 500 мм від кожуха до обмежуючих поверхонь. Водонагрівач повинен бути розташований на рівній горизонтальній поверхні. Це може бути підлога кімнати, полиця шафи або тумби. Водонагрівач не призначений для монтажу на стіну. Монтажний отвір призначений лише для того, щоб зафіксувати позицію водонагрівача за потреби.

## 5.2. Підведення води до водонагрівача

Перевірте тиск в системі холодного водопостачання. Якщо тиск перевищує 0,4 МПа, обов'язково встановіть редуктор тиску (не входить в комплект водонагрівача) для запобігання виходу з ладу пристрою і втрати права на гарантійне обслуговування. Підведення води до нагрівача повинно бути виконано відповідно до норм, що діють у країні Покупця.



При пошкодженні водонагрівача внаслідок надлишкового тиску (**більше ніж 0,4 МПа**), який спричинений підвищеним тиском в системі холодного водопостачання при відсутності редуктора тиску, або виходом з ладу запобіжного клапана через засмічення, водонагрівач втрачає право на гарантійне обслуговування!

Приєднайте запобіжний клапан (входить в комплект поставки з водонагрівачем) до труби впуску холодної води водонагрівача, позначеної синім кольором, навернувши його на нарізне сполучення на 2-3 обороти. При накручуванні запобіжного клапана з надлишковим зусиллям можливий його вихід з ладу!

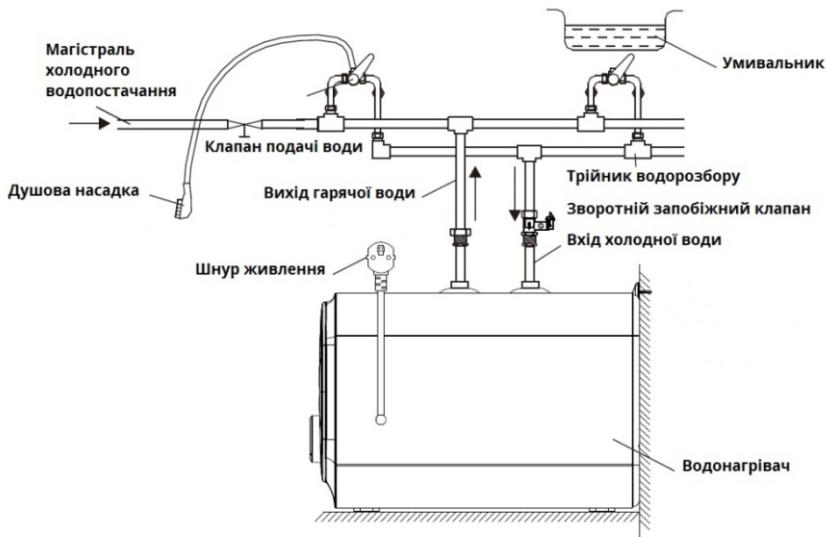
При монтажі запобіжного клапана повинне бути витримане його пра вильне положення, обумовлене напрямком стрілки на корпусі, яка вказує напрямок протоку води.



**Експлуатація водонагрівача без запобіжного клапана або з по шкодженім (засміченим) запобіжним клапаном категорично заборонена!** Заборонено встановлювати запірну арматуру між трубою впуску холодної води водонагрівача та запобіжним клапаном - це призведе до втрати права на гарантійне обслуговування.

Відвідна трубка, що приєднується до дренажного отвору запобіжного клапана, повинна бути цільною, і приєднувати її потрібно з нахилом униз, з вільним відводом у навколошний простір і далі, у каналізацію. Витік води з дренажного отвору запобіжного клапана не є несправністю. Це викликано розширенням води в водонагрівачі під час її нагрівання.

#### Схема підключення до мережі водопостачання:



**Наведена схема підключення є орієнтовною**

Для кожного окремого випадку схеми підключення повинні розробляти ся кваліфікованими фахівцями.

Під'єднайте до водонагрівача труби водопроводу з огляду на те, що синім кольором позначена труба для підводу холодної води, а червоним - труба для відводу гарячої води. Перш ніж підключити бойлер до водопрø воду, дайте воді протекти щоб уникнути потрапляння в запобіжний клапан сторонніх тіл. Відкрийте крані холодної і гарячої води та заповніть бойлер водою. Бойлер заповнений, коли вода починає витікти з крану відбору води. Закрійте кран відбору води. Кран підводу холодної води до водона-грівача повинен бути завжди відкритий при використанні водонагрівача. Рекомендуємо встановити окремий кран для зливу води з водонагрівача для спрощення технічного обслуговування пристрою.

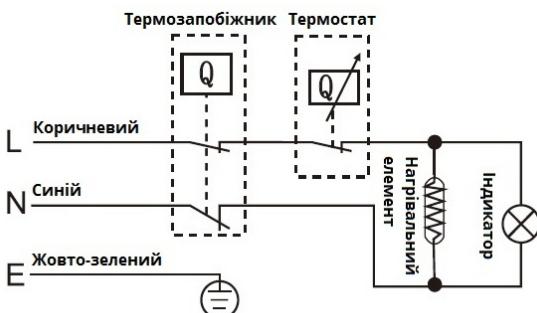
При підвищенні жорсткості води в системі водопостачання (більше 6,0 ммол/дм<sup>3</sup>) рекомендується встановлення спеціальних фільтрів. Це по-довжить термін служби нагрівального елементу та водонагрівача.

### 5.3 Підключення водонагрівача до електричної мережі



*Підключення водонагрівача до електричної мережі повинно виконуватись тільки кваліфікованими фахівцями. Параметри електромережі повинні відповідати параметрам, вказаним на маркуванній табличці водонагрівача. Заборонено підключати водонагрівач через подовжувач!*

Електрична схема водонагрівача:



**Водонагрівач призначений для підключення до електромережі з окремим проводом захисного заземлення!**  
При підключенні до електромережі без захисного заземлення:  
- можливе ураження електричним струмом  
- значно скорочується термін служби водонагрівача  
- втрачається право на гарантійне обслуговування

Водонагрівач розрахований на підключення до електромережі з одною фазою, напругою 220/230В, частотою 50 Гц. Вимоги до розетки: 250В/10А, три контакти (включаючи заземлення). Розетка повинна розташовуватися вище рівня підключення водонагрівача до водопостачання не менше, ніж на 20 см. Розетка та вилка завжди повинні бути сухими, щоб запобігти короткому замиканню в електромережі. Обов'язково перевірте з використанням вимірювальних приладів наявність заземлення в місці підключення водонагрівача. Заземлення водонагрівача необхідне для попередження ураження струмом та уникнення можливості зайнання пристрою. Підключення необхідно виконувати з урахуванням припустимих значень сили електричного струму та потужності для електромережі, де встановлюється водонагрівач, відповідно до вимог діючих правил та нормативних актів.

Водонагрівач повинен підключатися до електромережі стаціонарно проводкою окремої групової лінії, що підключається через автоматичний-вимикач з зазором між контактами не менш ніж 3 мм. Зніміть нижню пластикову кришку. Зовнішнім оглядом перевірте надійність електричного монтажу та клемних з'єднань. Підключіть водонагрівач до електромережі, використовуючи мідний кабель з перетином 2,5 мм. (допускається використання кабелю не з комплекту поставки).

Неприпустима експлуатація водонагрівача, якщо нижній кожух демонтований чи погано закріплений.

## 6. Введення в експлуатацію



Введення водонагрівача в експлуатацію повинне виконуватися кваліфікованим фахівцем або працівником уповноваженої сервісної організації.

Фахівець зобов'язаний:

- виконати очищення водопровідних труб системи водопостачання щоб попередити потрапляння сторонніх тіл в запобіжний клапан та водонагрівач;
- проконтролювати відповідність правилам даного керівництва підключення водонагрівача до системи водопостачання та електричної мережі;
- наповнити водонагрівач водою і проконтролювати відсутність повітря в системі водопостачання та сантехнічних арматурах;
- демонтувавши нижній кожух, перевірити щільність з'єднань нагрівального елемента з дротами згідно електричної схеми;
- встановивши нижній кожух на місце (при цьому повинна бути забезпечена зазначенна в розділі 3 ступінь захисту від вологи), виконати підключення водонагрівача до електричної мережі;
- проконтролювати функції водонагрівача й ознайомити Користувача з правилами користування, технічного обслуговування пристрою та його періодичністю.

## 7. Рекомендації з експлуатації



При експлуатації водонагрівача є висока ймовірність його виходу з ладу через забруднення чи наднормативне підвищення тиску вхідного водопостачання, а також через наявність електричного заряду на сантехнічній арматурі. Безпроблемна експлуатація водонагрівача можлива тільки разом з фільтром механічного (грубого) очищення води, редуктором тиску, і з використанням діелектричних муфт.

### Елементи керування водонагрівачем:

- **Індикатор нагріву води**

Загоряється червоним або синім кольором (в залежності від моделі) під час роботи нагрівального елементу.

- **Регулятор температури нагріву води:**

Обертаючи регулятор налаштуйте водонагрівач для нагріву води до необхідної температури з огляду на те що обертаючи регулятор проти годинникової стрілки ви збільшуєте температуру.

(див. схематичне зображення будови водонагрівача, стор. 4)

Рекомендується відключати водонагрівач від електромережі, якщо він довго не використовується. Раз на місяць перевіряйте стан запобіжного клапана. Для цього потрібно підняти праپорець клапана горизонтально, та впевнитися, що через дренажний отвір витікає невелика кількість води. За умови відсутності витоку демонтуйте та промийте клапан. Невиконання цієї перевірки може привести до виходу з ладу запобіжного клапана та водонагрівача. Водонагрівач обладнано додатковим термозахистом (термозаєм біжником), який спрацьовує за умови підвищення температури води вище встановленої терморегулятором (друга ступінь термозахисту). При спрацьовуванні термозапобіжника необхідно вручну провести його включення, на тиснувши на кнопку, що знаходиться на його корпусі.



**Не вмикайте нагрівач, якщо він повністю не наповнений водою! Неприпустима експлуатація водонагрівача, якщо передній кожух демонтований чи погано закріплений.**

**Ні за яких обставин не перекривайте запобіжний клапан!**

Після тривалої перерви в роботі водонагрівача необхідно:

- Провести контроль заповнення водонагрівача водою: відкрити кран підведення водопостачання холодної води до водонагрівача,
- відкрити кран добору теплої води, і щойно з нього почне витікати вода, це буде означати, що водонагрівач заповнений водою.
- Встановити терморегулятор на максимальну температуру. Це рекомендується зробити для того, щоб знищити мікроорганізми, які могли розмножитися в водонагрівачі під час тривалої перерви в роботі.
- Після досягнення максимальної температури нагріву і відключення водонагрівача налаштувати водонагрівач на потрібну температуру нагріву води.
- Бажано також здійснити перевірку стану запобіжного клапану.

## 8. Періодичне технічне обслуговування (ТО)



**Водонагрівач потребує проведення періодичного технічного обслуговування!** За відсутності своєчасно проведенного ТО, при повному зносі/відсутності магнієвого аноду в водонагрівачі, гарантійні зобов'язання на водонагрівач не розповсюджуються. ТО проводиться з використанням комплектуючих та витратних матеріалів від виробника, або рекомендованих виробником.

Періодичне технічне обслуговування (ТО) є обов'язковим щорічним профілактичним заходом, який продовжує строк служби водонагрівача та-ви конується за рахунок Користувача. ТО водонагрівача повинне проводитися кваліфікованими фахівцями або співробітниками уповноважених сервісних організацій. Для проведення ТО необхідно передбачити можливість зливу води та її відводу до місця стоку. Перед обслуговуванням завжди відключайте водонагрівач від електричної мережі. Ніколи не зливайте воду з водонагріва ча, якщо її температура перевищує 50°C: це може привести до опіку шкіри! Періодичність проведення ТО водонагрівача залежить від якості води, яка використовується для нагріву. Якщо водонагрівач використовується в регіоні з високою мінералізацією та жорсткістю води, перше ТО потрібно провести через 6 місяців після початку експлуатації приладу. В залежності від виявлених відкладень бруду та накипу спеціаліст може рекомендувати в подальшому частіше проводити ТО.

Довідкову але не вичерпну інформацію про якість води в Вашому регіоні можна перевірити на відкритому ресурсі: [www.voda.org.ua](http://www.voda.org.ua)\*. Перевірку потрібно проводити на мінералізацію, жорсткість, електропровідність та наявність заліза, кальцію, активного хлору. Майте на увазі, інформацію про якість води на відкритих ресурсах можна використовувати лише як довідку. У кожному конкретному випадку достовірну інформацію про якість води в вашій системі водопостачання можливо з'ясувати тільки завдяки спеціальним аналізам.



**Обов'язковий термін першого технічного обслуговування не пізніше 12 місяців від дати введення в експлуатацію водонагрівача!** Обов'язковий для Користувача термін проведення наступного ТО встановлюється зважаючи на умови експлуатації та інтенсивність використання водонагрівача та не повинен перевищувати 12 місяців експлуатації. Дата наступного ТО вказується в «Талоні технічного обслуговування»

Періодичне технічне обслуговування водонагрівача складається з:

Очищення внутрішнього баку водонагрівача від бруду та накипу:

Для очищення водонагрівача забороняється використовувати агресивні хімічні та механічні засоби, що можуть пошкодити внутрішнє покриття баків

Перевірка стану захисних кожухів (фланців) та нагрівальних елементів:

При наявності на поверхні захисного кожуху або нагрівальному елементі видимих слідів корозії, тріщин, слідів електричного пробою, нагару необхідно його замінити.

\*відповідальність за надану на сайті інформацію виробник та представники торгівельної марки Willer не несуть.

Перевірка прокладок:

При наявності на прокладці зрізів, пошкоджень, тріщин зробіть заміну прокладки.

Перевірка стану захисного магнієвого аноду:

При зменшенні об'єму магнієвого аноду більше ніж на 50% від початкового об'єму необхідно здійснити його заміну:

Відмітка про виконане ТО в Талоні технічного обслуговування є обов'язковою (сторінка 17)!

## 9. Гарантійні зобов'язання

**Гарантійний термін на елементи конструкції водонагрівача:**

- **внутрішні баки – 5 років**
- **інші комплектуючі водонагрівача – 12 місяців**

За умови виконання правил та рекомендацій з монтажу та експлуатації, що викладені в даному Керівництві з експлуатації, та своєчасному проведенні ТО.



**Без своєчасного проведення періодичного технічного обслуговування (ТО) гарантійний термін на всі елементи конструкції водонагрівача, включаючи внутрішні баки, становить 12 місяців.**

Ретельно перевірте зовнішній вигляд пристрою та його комплектність. Всі претензії до зовнішнього вигляду та комплектності водонагрівача одразу пред'являйте Продавцю. Прослідкуйте, щоб Гарантійний талон був правильно заповнений та мав дату продажу і штамп Продавця. Виробник або уповноважений представник виробника не відповідають за можливу шкоду прямо чи опосередковано нанесену даним пристроєм людям, тваринам чи майну у випадку якщо це сталося в результаті недотримання правил та умов експлуатації або встановлення пристрою, навмисних чи необережних дій, а також в випадках, викликаних природними чи антропогенними форс-мажорними явищами.

**Умови надання гарантійного обслуговування:**

- Гарантійні зобов'язання дійсні за умови встановлення та експлуатації водонагрівача відповідно розділом даного Керівництва.
- Гарантійні зобов'язання дійсні за умови надання споживачем Гарантійного талону, заповненого у встановленому порядку і завіреного печаткою (штампом) організації, що робила продаж пристрою.
- Дані гарантія недійсна, якщо буде затертий, вилучений чи змінений товарний знак чи серійний номер пристрою. Модель та серійний номер, вказані на ідентифікаційній таблиці водонагрівача, повинні відповідати даним, внесеним Продавцем в Гарантійний талон.
- Дані гарантія не дає права на відшкодування і покриття збитків, пов'язаних з переробкою чи регулюванням виробу, що не відповідають правилам, викладеним в Керівництві з експлуатації.
- Гарантійні зобов'язання дійсні тільки при використанні комплектуючих та витратних матеріалів від виробника, або рекомендованих виробником.
- При відсутності своєчасного періодичного технічного

обслуговування (ТО), а також при відсутності/повному зносі захисного магнієвого аноду втрачається право на гарантійне обслуговування. Даної гарантії не поширюється на періодичне технічне обслуговування (ТО) і дефекти, що виникли через відсутність ТО, а також при несвоєчасному або неповному ТО.

- Гарантійні зобов'язання дійсні тільки при використанні споживачем водо- та електропостачання належної якості. При використанні при строю в місцях з неналежною якістю води, про що свідчать надмірні відкладення бруду, осаду та сліди корозії на внутрішніх частинах ве донагрівача, втрачається право на гарантійне обслуговування.
- Гарантійне обслуговування не надається, якщо дефекти виникли через замерзання, навіть однократних перевищень максимально допустимих параметрів (електро- та водопостачання), що вказані на ідентифікаційній табличці, при використанні корозійно-активної води чи іншої рідини, при корозії від електрохімічної реакції.
- Виробник не несе відповідальність за працездатність виробу за умови використання в неналежних умовах, для комерційних або промислових потреб.
- Даної гарантії розповсюджується тільки на територію України та на пристрой, що були придбані на території України.



**В жодному разі не здійснюйте демонтаж водонагрівача з місця встановлення до прибуття представника сервісного центру!**

## 10. Отримання гарантійних послуг

У випадку, якщо під час експлуатації водонагрівача Ви зіткнетесь з не поладками, які не зможете усунути самостійно згідно даного Керівництва з експлуатації, зверніться в уповноважену сервісну організацію.



Перелік уповноважених сервісних організацій за посиланням:  
[www.willer.ua/service](http://www.willer.ua/service)

Для отримання консультації Ви можете звернутися в технічну підтримку:  
+380 (44) 593-26-16  
[support@willer.ua](mailto:support@willer.ua)

### **Представник сервісної організації в присутності споживача повинен:**

- оглянути водонагрівач, перевірити якість іnstalляційних робіт;
- в разі необхідності демонтувати водонагрівач і здійснити його часткову розборку;
- скласти Акт діагностики, узгодивши його підписами зацікавлених сторін та печаткою сервісної організації (за її наявності).

Відновлення працездатності водонагрівача може бути проведено як на місці встановлення, так і в сервісній організації, на розсуд представника уповноваженої сервісної організації. Якщо випадок визнаний таким, що класифікується як гарантійний, повернення водонагрівачу працездатності здійснює

сервісна організація безкоштовно. В інших випадках робота виконується за згодою і за кошти споживача згідно діючих тарифів сервісної установи. Гарантійний ремонт пристрою виконується в терміни, передбачені Законом України «Про захист прав споживачів». Якщо випадок визнаний виробником або представником виробника таким, що класифікується як гарантійний, і в Акті зазначено про неможливість ремонту, водонагрівач обмінюється представником виробника або торгівельною організацією на новий за наявності у Покупця:

- Акту уповноваженої сервісної організації;
- Належно оформленого Гарантійного талону;
- Пристрою в повній комплектації;
- Чеку торгівельної організації про продаж.

#### **11. Талон технічного обслуговування**

Серія та модель водонагрівача \_\_\_\_\_

Серійний номер водонагрівача \_\_\_\_\_

## Введення в експлуатацію

Дата, назва установи, печатка

Виконання робіт по технічному обслуговуванню та гарантійному ремонту:



## Гарантійний талон

### Побутовий електричний накопичувальний водонагрівач

Гарантійний термін на елементи конструкції водонагрівача:

внутрішні баки – 5 років\*

інші комплектуючі водонагрівача – 1 або 2 роки\* в залежності від моделі

\*за умови виконання правил та рекомендацій з монтажу та експлуатації, що викладені в

**Керівництві з експлуатації, та своєчасному проведенні періодичного технічного обслуговування.**

Без своєчасного проведення періодичного технічного обслуговування (ТО) гарантійний термін на всі елементи конструкції водонагрівача, включаючи внутрішні баки, становить 12 місяців.

Найменування виробника, адреса та код: \_\_\_\_\_

Найменування, марка, серія та модель водонагрівача: \_\_\_\_\_

Серійний (заводський) номер водонагрівача: \_\_\_\_\_

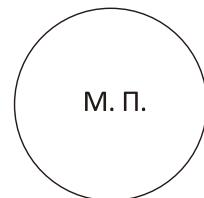
Дата виготовлення\*: \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_ року.

\*закодовано в серійному номері: третя та четверта цифри серійного номера - рік (2022 якщо 22), дві наступні цифри – місяць.

Дата продажу: « \_\_\_\_\_ » 20\_\_\_\_ року.

Найменування продавця, адреса, код та засоби зв'язку: \_\_\_\_\_

Підпис продавця: \_\_\_\_\_



**Заборонено вносити в Гарантійний талон будь-які зміни, стирати або переписувати внесені в нього дані!**

У випадку, якщо під час експлуатації водонагрівача будуть виявлені будь-які недоліки товару, які не пов'язані з його нормальним використанням відповідно до вимог Керівництва з експлуатації, зверніться до уповноваженої сервісної організації виробника (продавця).

Також, Ви маєте право зареєструвати товар та отримати електронний гарантійний талон на офіційному вебсайті виробника (продавця) за посиланням: <https://service.willer.ua>.

З усіма документами та інформацією відносно експлуатації технічних складних побутових товарів та гарантійного талону Ви можете ознайомитись та отримати в електронному вигляді зайшовши на офіційний сайт виробника за посиланням: <https://service.willer.ua>.

Виробник (продажець) забов'язаний на вимогу споживача надати вищевказані документи в паперовому вигляді.



Перелік уповноважених сервісних організацій за посиланням:  
[www.willer.ua/service](http://www.willer.ua/service)

Для отримання консультації Ви можете звернутися в технічну підтримку:

+380 (44) 593-26-16

[support@willer.ua](mailto:support@willer.ua)

### **Зворотний бік гарантійного талона**

(Заповнює виконавець)

Товар прийнято на гарантійне обслуговування:

(найменування підприємства – виконавця робіт з гарантійного обслуговування, юридична адреса)

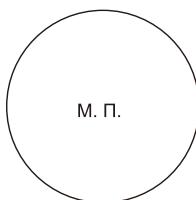
Дата взяття товару на гарантійний облік:

(рік, місяць, число)

Номер, за яким товар взято на гарантійний облік:

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)

\_\_\_\_\_



М. П.

(підпис)

#### **Облік робіт з технічного обслуговування та гарантійного ремонту**


Гарантійний термін експлуатації продовжено до \_\_\_\_\_. 20\_\_\_\_.р.

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)

(підпис) М.П.

Товар уцінено: \_\_\_\_\_  
(дата і номер опису-акта уцінення товару)

Нова ціна: \_\_\_\_\_ гривень  
(сума словами)

(прізвище, ім'я, по батькові відповідальної особи виконавця)

(підпис) М.П.



乌克兰 MAKKON 商标: Willer J07U J10U说明书  
GMK-JSD-MP- 801002000135  
图号-K291-07U-YS-001

设计: 审核: 批准:

技术要求:

- 1.说明书不允许有污迹、破损、钉氧化、钉偏、缺页、重页、切割不良、文字不可模糊、重影
- 2.说明书尺寸大小规定标准为, 长是143mm,宽是210mm.
- 3.说明书为封面彩色, 材质105克, 里页黑白, 材质为70克
- 4.需符合RoHS环保要求。

△	1	说明书页码4, 内容有更改
标记	处数	更改内容

Імпортер в Україні: ТОВ «Маккон»  
Адреса імпортера: 03057, м. Київ, вул. Антона Цедіка, 12  
+380(44)593-30-20; +380(44)593-26-16



Виробник: ГУАНГДОНГ ДЖИМЕЙК ЕЛЕКТРИК АПЛАЙНС КО. ЛТД  
Юридична адреса виробника: ДЖИМЕЙК ІНДАСТРІАЛ ПАРК, ДОНГФУ  
РΟУД, ДОНГФЕНГ ТАУН, ЖОНЧАН СІТІ, ГУАНГДОНГ ПРОВАЙНС, КНР